

En el primer tiempo los iruneses metieron cuatro tantos, por cero sus contrarios. Durante esta primera mitad dominaron los "goals" a cero.

EN VERGARA

Se jugaron las eliminatorias del campeonato infantil organizado por "Shooting Club", de Vergara. Se verificaron dos eliminatorias. El primer "match" resultó muy soso, ganando el "Izarra" por dos "goals" a cero.

LA COPA "VASCONIA"

Ayer se jugó el partido anunciado entre los equipos "Stadium" y "Esperanza", acudiendo bastante público a presenciarlo. Ambos equipos jugaron notablemente, consiguiendo la victoria el "Esperanza".

RETO

El equipo "Unión Sportiva" reta a jugar un partido amistoso al infantil de "Jolastokieta", en su campo, a las tres y media de la tarde del próximo domingo, siendo la composición de la "Unión Sportiva" la siguiente:

EN MADRID

Esta tarde se ha celebrado el partido entre el "Madrid F. C." y el "Barcelona". Alcanzaron la victoria los catalanes por dos los del "Racing".

La carrera de ayer

Triunfo de Ignacio Jáuregui y de "Jolastokieta" : : : :

Muy interesante resultó la primera carrera a través de los campos celebrada ayer en las proximidades de "Jolastokieta". El recorrido, de más de cuatro kilómetros y accidentadísimo, puso a prueba la resistencia y admirables cualidades de los concursantes.

Logró alcanzar el primer puesto Ignacio Jáuregui, de la Sociedad "Jolastokieta", que hizo una carrera brillantísima.

Por equipos, el triunfo fue también para la entusiasta Sociedad, que ha tenido un buen comienzo en el fomento de los deportes atléticos.

El "Avión F. C." fué su adversario más serio; con un poco más de entrenamiento en sus componentes, llegarán en estas pruebas al puesto a que han llegado en el "foot-ball", pues tienen entusiasmo y facultades sobradas para ello.

La falta a última hora de algunos de los componentes del equipo "Fortuna" (otro de los inscriptos, hizo que se presentase muy incompleto y sin poder aspirar a un buen puesto en la clasificación; esperemos, pues, a ver el equipo completo para formarnos un juicio exacto de la valía de los componentes; sabemos abundan en dicha Sociedad los aficionados a estas pruebas.

- La clasificación es la siguiente: 1.º Ignacio Jáuregui ("Jolastokieta"), en 15 minutos y 20 segundos. 2.º Néstor Anabitarte ("Jolastokieta"), en 15-32. 3.º Olegario García ("Jolastokieta"), en 15-12. 4.º José Olasagasti ("Avión"), en 16-16. 5.º Plácido Castañeda ("Club Deportivo Esperanza"), en 16-23. 6.º Emilio Charola ("Avión"), en 16-41. 7.º M. Artoia ("Jolastokieta"), en 17-40. 8.º C. Garijo ("Avión"), en 18-15. 9.º J. Bolato ("C. D. Fortuna"), en 18-29. 10.º S. Silvety ("Jolastokieta"), en 18-39. 11.º Bildurriaga ("Fortuna"), 19 minutos. He aquí la clasificación por equipos: 1.º Equipo de "Jolastokieta": primero, segundo, tercero y sexto puesto. Total, doce puntos. 2.º Equipo del "Avión F. C.": cuarto, quinto, séptimo y décimoprimer. Total, veintisiete puntos.

El corredor Castañeda, clasificado en quinto lugar, corría como independiente; por eso a partir de él todos los puestos se corren un lugar.

El vencedor, Ignacio Jáuregui, aunque no cuenta más que dieciocho años, no es un novato en estas lides, pues recientemente hizo un gran papel en la Carrera de Iguelde. Es un muchacho al que esperan muchos triunfos en este deporte si se entrena racional y constantemente.

Mi enhorabuena, así como a "Jolastokieta", por el brillante triunfo de su equipo,

Despachos breves

París, 11-11-30 n.

PARLAMENTO DISUELTO

Pekín.—Se ha disuelto el Parlamento. A PARIS

Roma.—El señor Venizelos ha salido para París.

UN INCENDIO

Salónica.—Se ha declarado un violento incendio a bordo de un buque inglés. Las pérdidas son grandes.

MISTER ASQUITH

Londres.—Ha marchado a París mister Asquith.

Allí celebrará conferencias con varias personalidades políticas.

UNA NUEVADA

Berna.—Ha caído una gran nevada. Las líneas férreas siguen interrumpidas.

CARRERAS DE CABALLOS

Niza.—Se ha corrido la gran copa Guérro.

Ganó el premio el caballo «Manlobe».

Nuevo sistema electoral

París, 11-11-30 n.

Se ha ensayado por primera vez unas elecciones por el sistema del aislamiento.

El elector se coloca en un locutorio y allí deposita su papeleta, sin que nadie le influencie ó intente coaccionarle.

El sistema ha dado excelentes resultados y los periódicos lo elogian.

De Barcelona

Barcelona, 11 (10 n.)

A VALENCIA

Han marchado a Valencia los señores Cambó y marqués de Mariano.

Ignórase el objeto de este viaje.

AVIACION

Ante un gran gentío, el aviador Garros ha realizado hoy soberbios vuelos.

Fuó ovacionadísimo.

UNA MANIFESTACION

La manifestación radical celebrada para depositar coronas en la tumba de los voluntarios muertos el 74, ha carecido de importancia.

A CINCO GRADOS BAJO CERO

Entre las muchas lecciones que es necesario ir desvaneciendo, y que son obstáculos para la claridad con que debe ofrecerse a la opinión general el conocimiento de lo que es Marruecos, existe una extensísima, que concierne al clima de ese país, originalísimo del otro lado del Estrecho de Gibraltar.

Todo el mundo cree que, cualquiera que sea la estación del año, los rayos abrasadores del sol africano curian la piel, sequean y obligan a los moradores de Marruecos a recluírse en sus casas —constituidas expresamente para esas inclemencias del calor—, ó todo lo más salir a la calle muy allegados de ropa.

Esta leyenda corre parejas con la de los bosques de palmeras —puede afirmarse que sólo en Elche se cuentan tantas palmeras como las que se ven en todo Marruecos— y la de las odaliscas, que muchos viajeros de una semana de permanencia en el Magreb vieron surgir entre los bálsamos que Flora exhalaba en jardines de un orientalismo completamente fantástico.

En Marruecos hace frío, un frío que hace frírtil a los indígenas y a los extranjeros... El frío que hace en todas partes... En el Rif descendiendo las temperaturas algunos grados bajo cero, especialmente en Alhucemas y el Peñón. Seguramente, algunas montañas de los macizos montañosos de que forman parte el Mlón y otros montes próximos, se ven estos días cubiertos de nieve.

En la zona de Tetuán el frío es este año tan intenso como no se conoció nunca. Según dice nuestro querido colega "El Eco de Tetuán", el termómetro ha mareado dentro de la ciudad, hace muy pocos días, cuatro grados menos ocho décimas bajo cero. Los mismos indígenas, habituados a temperaturas bajas en esta estación, encuentran inusitada la crudeza del tiempo en este año.

En una de las posiciones avanzadas, según escriben en carta particular, la temperatura mínima el día 4 del actual llegó a treinta grados bajo cero!

¡Ríanse ustedes ahora del consabido sol abrasador! Segün manifiestan los moros tetuanes, el invierno en aquella zona suele ser frío, y ya los moros que en estos últimos años construyeron sus viviendas, huyen en lo posible de la forma y estilo que antes daban a sus moradas, de modo que defiendan a sus moradores, no sólo contra el calor de la cañuela —principal objetivo que antes cumplían las casas moras—, sino también contra los fríos invernales, que cada año se dejan sentir más intensamente.

El llamado monte de los Menos, un elevado cerro cónico que se levanta al Sur de Tetuán, más allá de Quitau y a unos cuarenta kilómetros de la ciudad santa, suele verse cubierto de nieve en los meses de invierno. Entonces, los simios habitantes de este cerro bajan a las cañadas próximas, en donde hacen su salvaje vida habitual hasta la primavera, en que los fríos desaparecen y vuelven a gozar de su elevado dominio.

Todos estos datos demuestran que si en Europa nos quejamos de las bajas temperaturas con que nos obsesga el actual invierno, no podemos aliviar nuestro frío yendo al Norte de Africa en busca de libias temperaturas, porque allí este año el termómetro se ha europeoado completamente, signo que deben aprovechar para su argumentación los partidarios de la penetración pacífica... Porque por algo se empieza.

LO DE SAVERNE

TODOS ABSUELTOS

París, 11-11-30 n.

Comunican de Strasburg que se ha confirmado oficialmente que en el Consejo de guerra constituido por los sucesos de Saverne, ha dictado sentencia absolutoria para los acusados: coronel von Reutler y los tenientes Forstlein y Schald.

El fallo del tribunal ha causado sensación, pues unos aguardaban la absolución, y, en cambio, otros eran partidarios de que se les condenase conforme a la petición fiscal.

NOTAS PALATINAS

Madrid, 11-11 n.

La Reina Victoria tomó el té en el palacio de la infanta Beatriz.

Aprovechando la benignidad del día, paseó por la capital.

REGRESO DE D. ALFONSO

El secretario de S. M. el Rey, ha participado que don Alfonso ha llegado sin novedad de la cuevería de Iñiofrio.

GERTATUA

Baserritar gizon bat lengo egunian, paper batekin sartu zuan Bianchi-mian; —kasho jaunak esanaz zegola barrenen morroyak diyo:—Zuk zer nai zenuben emen?

—Antioju pare bat erosi nai nuke, bañan izan dedilla opa eta merke.

—Ekarri zizkan askar pilla bat aurrera, esanaz.—Ara emen nai dezun aukera.

Askar zudur gálean on bat jarri zuben eta asi zan paper ure irakurtzen burua eragiziaz diyo:—Au da lana, ezin letu det paper ontan dagoana,

ea ekazu beste bat obagiua, naiz izan piskacho bat garestiyagua.

Bestia ere zuben len bezela jarri, alare ezin zuben onek irakurri ta diyo:—Aiskiria abekin ere nik,

ez det batere leizen paperan dagonik.

Orduan diyo mutill Luis-ek bertanhen: —Aizazu, aiskiria zaldakizu letzen?

—A zer kontua ori letzen banekiko, antioju berarik batere ez nuke.

—Kosta ala kosta, emen gaur nai ditutenak, dira... "Antiojuak letzen dakitenak".

PEPE ARTOLA

REMITIDO

Señor director de EL PUEBLO VASCO.

Muy señor nuestro: Por el número de anteayer del periódico de su digna dirección, nos hemos enterado del telegrama que el alcalde ha dirigido, en nombre del Ayuntamiento, a varios periódicos del extranjero haciendo justas y acertadas rectificaciones sobre las fantásticas proporciones que algunos de aquéllos dieron con motivo del incendio del Teatro Circo.

Pero al hacerlo así se ha consignado, equivocadamente, "que se ha destruido parte de un viejo Circo, casi todo de madera".

Este teatro, que ha quedado destruido casi en su totalidad, se construyó en 1900, ocupando una superficie de dos mil metros cuadrados; se utilizaron en parte las paredes de un frontón ó juego de pelota que existía, siendo los muros laterales y de frente de piedra sillera y mampostería; y la parte posterior, destinada a escenario, de ladrillo, estando cubierto todo el edificio con zinc; gran parte de los pisos de palcos y galerías son forjados con bóvedas y hierros de T, sostenidos por columnas de hierro, y únicamente el lado derecho estaba construido de madera, siendo las construcciones de esta índole necesarias y propias de esta clase de edificios. Así pueden atestiguarlo el arquitecto señor Cortázar y el ingeniero de la Compañía "El Norte", señor Rodríguez Lacome, encargados por ambas partes de la liquidación de los daños en virtud de la tramitación de nuestra póliza del seguro.



Las enfermedades del pecho y de la Garganta

Pueden evitarse y curarse.

Sucede con frecuencia que el descuidar un simple resfriado acarrea afecciones pulmonares muy serias. Hasta una ligera tos puede acabar en pulmonía, bronquitis, afección pulmonar y aun en tisis. Cuánto mejor es atajar la tos o el resfriado a tiempo y fortificar la naturaleza tomando la Emulsión SCOTT.

Esta valiosa medicina agradable y pura, es a la vez alimento que aumenta la fuerza del cuerpo para resistir a las enfermedades; aumenta la vitalidad y enriquece la sangre en todas las épocas de la vida. El estar libre de tos, y afecciones pulmonares es lo que se consigue con el uso de la legítima Emulsión SCOTT, que es tan buena para el adulto como para el adolescente o el niño que crece.

LA EMULSIÓN SCOTT

tiene muchos imitadores pero ningún rival que evite y cure las enfermedades de la garganta y pecho, por lo tanto en interés propio exijase la Emulsión legítima, la del hombre con el pescado en la envoltura.

Una muestra gratis le será enviada, por D. Carlos Marés, Calle de Valencia, 333, Barcelona, a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo

La enfermedad que padecía fué un catarro bronquial del cual me halló completamente restablecido gracias a la Emulsión SCOTT. Mi convalecencia ha sido breve y he recobrado las fuerzas y el peso, debido a las grandes propiedades alimenticias de la Emulsión SCOTT, que no tienen sustituto para las enfermedades de la garganta, bronquios y pulmones." Manuel Suarez Fernandez-Gijón (Oviedo) 28 de Febrero de 1913.

QUIEN no pueda acabar con su tos o resfriado, pruebe la legítima Emulsión SCOTT la cual nunca falla.

Y como quiera que la Sociedad que representamos (propietaria del Teatro Circo) pudiera sufrir alguna contrariedad al consentir erróneas descripciones, agradeceríamos a usted tuviera a bien consignar las expresadas aclaraciones que, en rigurosa imparcialidad, preceden.

Por ello le dan las gracias sus atentos servidores J. B. S. M., Mauricio Damborena, José Triandou, representantes de la Ciudad Mendizábal, Tremiño y Compañía. Enero 11-914.

"NOVEDADES"

Los deportes de la nieve en los montes de Huici (Navarra). La institución de "La Gota de Leche" Bilbao.

El portafolio artístico de Vasconia. Los Soberanos de Alemania y su familia con motivo de las fiestas de año nuevo.

Fallecimiento de la princesa Antonia de Braganza, infanta de Portugal.

El arte y la industria en Eibar. La actualidad en Vitoria. Varias curiosidades extranjeras.

La acción de España en Marruecos. Los partidos de "foot-ball" en Bilbao, Gaoña y Belmonte en Méjico. Varias notas de Bilbao y San Sebastián.

El coronel del regimiento de San Marcial, con la comisión del Ayuntamiento de Irún. Además, publica obras de muchísimo interés.

Por ahí...

El periódico alemán "Oesterreichische Volkzeitung", cuenta una ceremonia tradicional que ha tenido lugar estos días en el Japón.

Se trata de la fiesta del puente de Jodobasei, de Tokio. Este puente es víctima de una antiquísima superstición. Hace mil años que habitaba, en aquellas cercanías un hombre muy rico, el cual, temiendo que sus riquezas fuesen secuestradas por el soberano para atender a los gastos de la guerra, las hizo enterrar en el lecho del río. Para asegurarse más, hizo matar al criado que las había escondido, para que así nadie supiese el sitio preciso.

Poco tiempo después casó a su única hija la cual quedó viuda en el término de un mes. El segundo y tercer marido fueron por el mismo camino. La infortunada se dirigió a quejarse amargamente a casa de su padre, pero al pasar por el puente, desapareció, sin que nadie volviese a saber más de ella.

Desde entonces, ninguna esposa de Tokio se ha atrevido a pasar sobre el puente de Jodobasei, que para el pueblo japonés es un puente de mal agüero. Ha sido, pues, consagrado, y todos los años una hilera de sacerdotes se dirigen a él y entonan sus plegarias.

LA LUZ ACETILENA ES LA MÁS BARATA. Algunas ciudades de Italia, como Terni, Foligno, Espoleto, etc., son los lugares donde el fluido eléctrico se vende más barato. Esto es debido a que dichas ciudades están dotadas de poderosos saltos de agua, los cuales por medio de turbinas hacen mover, como en Ripoll, a otros pueblos de la montaña de Cataluña, en Guipúzcoa y en otras provincias, los dinamos engendradores de la electricidad. Sabido es que una máquina de vapor sólo utiliza el 10 por 100 de la fuerza teórica del carbón, mientras las turbinas dan un rendimiento del 75 a 85 por 100 del peso del agua. Así es que por ahora es preferible utilizar saltos de agua para mover los dinamos.

El fluido eléctrico se mide por hectowatts, y se computa que una lámpara de 10 bujías consume por hora 31,25 wats. Vendiéndose, pues, el fluido a 15 céntimos de peseta el hectowatt en París, a 10 céntimos en Barcelona, a 7 céntimos en Ripoll, y a 4 céntimos en Espoleto, resulta que una lámpara de 10 bujías gastará por hora en París 4,69 céntimos, Barcelona 3,12, Ripoll 2,19 y Espoleto 1,25. Hay que añadir 3 décimas de céntimo por hora por el gasto de lámparas.

El metro cúbico de gas cuesta 15 céntimos de peseta en Bélgica; 1º céntimos en Inglaterra; 25 en Barcelona, 30 céntimos en París. Cada metro cúbico tiene 6 "carrels", y cada "carrel" alimenta un mechero de 10 bujías por espacio de una hora. De consiguiente, una luz de gas de 10 bujías gasta cada hora, en Bélgica, 2,50 céntimos, Inglaterra 2,83, Barcelona 4,16, París 5,00.

Un kilogramo de carburo de calcio para el gas acetileno vale 50 céntimos de peseta en Francia, 75 en Barcelona. Cada kilogramo produce 300 litros de gas, y una luz de 40 bujías consume 5 litros por hora. Por lo tanto una luz de 10 bujías de gas acetileno gastará por hora en Francia 0,85 céntimos, Barcelona 1,25.

Es, pues, la luz acetileno la más barata del mundo.

Para los nuevos reclutas

Siendo próxima la incorporación en filas de los nuevos reclutas, la CASA AMBIELLE pone en conocimiento del público que ha recibido un inmenso surtido en calzado para militares.

HERNANI, 27

Sucursales: San Juan, 7, y Puyuelo, 2.

Anuncios preferentes

Frontón Moderno.—Partido a remonte para hoy a las cuatro. Tacio mayor y Ucin contra Campos hermanos, sacando Tacio, del 8, y Campitos, del 9 y medio.

MAUCA

El próximo lunes 12, de once a una se suel bastarán en el local del Bar Internacional los muebles y enseres de dicho restaurant a precios irrisorios.

Para detalles dirigirse a Laffitte, abogado Garibay, 1, segundo.

Pérdida

Perro policía, atiendo por "Príncos", perdido en Irún ayer domingo. Buena gratificación a quien entregue en Behobia, señor Aguilár.